

## 432291-2026 - Verseny

Németország – IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás –  
Rahmenvertrag Schulungsleistungen für HSM-Produkte des Herstellers Utimaco

OJ S 120/2026 25/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó  
szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Informationstechnikzentrum Bund (ITZBund)

E-mail-cím: [vergaben@itzbund.de](mailto:vergaben@itzbund.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Rahmenvertrag Schulungsleistungen für HSM-Produkte des Herstellers Utimaco

Leírás: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist die Beschaffung von produktbezogenen Schulungsleistungen zu HSM-Produkten des Herstellers Utimaco.

Eljárásazonosító: 615a41fd-5c5e-4a82-b6d6-f0129a158229

Belső azonosító: Z42-2026-0073

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 72000000 IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás

További osztályozás (cpv): 72000000 IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Németország

Bárhol az adott országban

##### 2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény, Közbeszzerzési dokumentum

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

Korrupció:

Bűnszervezetben való részvétel:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:  
Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:  
Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:  
Csalás:  
Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:  
Fizetéseképtelenség:  
Munkajogi kötelezettségek megszegése:  
Felszámoló által kezelt vagyon:  
Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:  
A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:  
Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:  
Súlyos szakmai kötelezettségszegés:  
Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:  
Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:  
A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:  
Üzleti tevékenység felfüggesztése:  
Az adófizetési kötelezettség megszegése:  
Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Rahmenvertrag Schulungsleistungen für HSM-Produkte des Herstellers Utimaco  
Leírás: Der Rahmenvertrag wird für eine Grundlaufzeit von 2 Jahren (24 Monaten) mit der zweimaligen Option der Verlängerung um jeweils 12 Monate geschlossen. Die Leistungserbringung erfolgt entsprechend nach Aufwand mit einer Obergrenze von maximal 90 Schulungstagen über die Vertragslaufzeit von maximal 48 Monaten.  
Belső azonosító: LOT-0000

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés  
Fő osztályozás (cpv): 72000000 IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás  
További osztályozás (cpv): 72000000 IT-szolgáltatások: tanácsadás, szoftverfejlesztés, internet és támogatás  
**Opciók:**  
A lehetőségek leírása: Es besteht die Möglichkeit, die Laufzeit des Rahmenvertrages zwei Mal um jeweils 12 Monate zu verlängern.

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Németország  
Bárhol az adott országban

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 24 Hónapok

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 2

#### 5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Közbeszerzési dokumentum

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Zum Nachweis der technischen und beruflichen

Leistungsfähigkeit reichen Sie bitte mittels der Vorlage Referenzen zwei geeignete

Referenzen in Bezug zur gegenständlichen Leistung ein. Die Leistungsbereiche umfassen

dabei folgende technischen Schwerpunkte: Produktbezogene Schulungsleistungen für

Utimaco HSM. Stellen Sie Ihre Leistungsfähigkeit für den Auftragsgegenstand und Ihre hierfür

relevanten Erfahrungen anhand der Referenzen dar. Im Falle von Bietergemeinschaften und

Bieter, die andere Unternehmen im Rahmen der Eignungsleihe einbinden ist im Vordruck

Referenzen im Feld "Referenz des Bewerbers / Bieters" der Leistungserbringer der Referenz,

d.h. das betroffene Mitglied der Bietergemeinschaft bzw. das eignungsverleihende

Unternehmen, anzugeben. Nutzen Sie die Vorlage Referenzen, soweit erforderlich, bitte

mehrfach. Zu den Referenzen sind insbesondere folgende Angaben zu machen: ▪

Beschreibung der ausgeführten Leistungen, ▪ Wert des Auftrages in Euro, bezogen auf den

maßgeblichen Referenzzeitraum, ▪ Zeitraum der Leistungserbringung, ▪ Angabe der

zuständigen Kontaktstelle bei der Auftraggeberin der Referenz mit Anschrift und Kontaktdaten.

▪ Darüber hinaus gelten die folgenden Mindestanforderungen an die benannten Referenzen:

a) Mindestens eine Referenz muss einen Auftrag eines öffentlichen Auftraggebers im Sinne

von § 99 GWB umfassen; b) Der Auftragsgegenstand umfasst Leistungen im Bereich

produktbezogene Schulungsleistungen für Utimaco HSM, mindestens mit den folgenden

Schwerpunkten: • Schulung CryptoServer (CP5) • Schulung CryptoServer VS-NfD • Schulung

TimestampServer c) Die Referenz darf nicht älter als fünf Jahre sein (maßgeblich ist das

Datum der letzten Leistungserbringung - gerechnet bis zum Datum der

Auftragsbekanntmachung); Sofern es sich um eine Referenz handelt, die noch nicht

abgeschlossen wurde, ist der bisher erreichte Leistungsstand anzugeben. Noch nicht

realisierte Leistungsstände können nicht berücksichtigt werden. Es sind nur zwei Referenzen

gefordert. Es ist Ihnen unbenommen, weitere Referenzen zu benennen. Da das Austauschen

einer fehlerhaften Referenz durch eine nach Fristende nachgereichte bedingungsgemäße

Referenz nicht möglich ist und in den entsprechenden Fällen den Ausschluss des Bieters nach

sich zieht, empfiehlt die Vergabestelle des ITZBund, eine Liste von weiteren als

bedingungsgemäß betrachteten Referenzen einzureichen. Das ITZBund behält sich vor, die

angegebenen Referenzen zu verifizieren. Angaben, die einer Nachprüfung nicht standhalten,

können zum Ausschluss vom Vergabeverfahren führen. Sofern Sie aus berechtigten

Geheimhaltungsgründen geforderte Angaben nicht machen können, teilen Sie diese Gründe

der Vergabestelle des ITZBund mit und legen Sie einen anderen geeigneten Nachweis der

technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit vor. Die Vergabestelle entscheidet sodann

nach pflichtgemäßem Ermessen über die Anerkennung des Alternativnachweises. Sofern Sie

diesbezüglich unsicher sind, kontaktieren Sie die Vergabestelle unbedingt rechtzeitig vor

Ablauf der Angebotsfrist in Form einer Bieterfrage. Ein Nachfordern und Beibringen eines

anderen (geeigneteren) Nachweises ist nach dem Angebotsausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nicht mehr möglich. Bitte berücksichtigen Sie in jedem Fall, dass Sie bei einer Mindestanforderung an den Wert des Auftrags auch Margen angeben können (bspw. > 100.000 EUR oder zwischen 100.000 und 200.000 EUR).

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Utimaco Partner Program Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit muss der Bieter eine Eigenerklärung einreichen, aus der hervorgeht, dass er autorisierter Vertriebs- und Servicepartner im Partnerprogramm des Herstellers Utimaco Management Services GmbH ist. Der Nachweis ist durch Einreichen einer Herstellererklärung oder eines gültigen Zertifikats des Herstellers als gesondertes, bietereigenes Dokument mit dem Angebot einzureichen, aus dem der Autorisierungsstatus eindeutig hervorgeht.

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Zum Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit ist der Gesamtumsatz/ Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags für die letzten drei Geschäftsjahre anzugeben. Der geforderte bereichsspezifische Netto-Mindestumsatz für jedes Geschäftsjahr beträgt 40.000 EUR (netto). Der Netto-Jahresumsatz ist dann bereichsspezifisch, wenn er sich auf die dargestellten Leistungsinhalte der Anlage "Leistungsbeschreibung" bezieht. Übersenden Sie bitte die ausgefüllte Anlage Eigenerklärung Umsatz, welche die jeweiligen Jahreswerte der letzten drei Geschäftsjahre vor Auftragsbekanntmachung belegt. Im Falle von Bietergemeinschaften werden die Umsätze der jeweiligen Bieterkonstellation addiert. Bei Vorliegen einer Bietergemeinschaft ist die Anlage Eigenerklärung Umsatz von dem bevollmächtigten Mitglied der Bietergemeinschaft für die jeweiligen Mitglieder der Bietergemeinschaft auszufüllen. Im Falle von Bietern, die andere Unternehmen im Rahmen der Eignungsleihe einbinden, ist der o.g. Mindestumsatz für die letzten drei Geschäftsjahre vom eignungsverleihenden Unternehmen anzugeben. Übersenden Sie bitte für jedes eignungsverleihendes Unternehmen die ausgefüllte Anlage Eigenerklärung Umsatz. Sofern Sie aus berechtigten Gründen die Unterlagen nicht beibringen können, teilen Sie diese Gründe der Vergabestelle des ITZBund mit und legen Sie einen anderen geeigneten Nachweis der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit vor. Die Vergabestelle entscheidet sodann nach pflichtgemäßem Ermessen über die Anerkennung des Alternativnachweises. Sofern Sie diesbezüglich unsicher sind, kontaktieren Sie die Vergabestelle unbedingt rechtzeitig vor Ablauf der Angebotsfrist in Form einer Bewerber-/Bieterfrage. Ein Nachfordern und Beibringen eines anderen (geeigneteren) Nachweises ist nach dem Angebotsschluss aus vergaberechtlichen Gründen nicht mehr möglich.

#### **5.1.10. Odaítelési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Ár

Megnevezés: Preis

Leírás: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt gemäß dem in dem Leistungsverzeichnis vorgegebenen Wertungsschema. Diesem Wertungsschema liegt die reine Preiswertmethode nach UfAB 2018 (abrufbar unter <http://www.cio.bund.de>) zugrunde. Dabei ist einziges Zuschlagskriterium der Gesamtangebotspreis.

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=863424>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=863424>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

##### **A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Der AG behält sich vor, die fehlenden Erklärungen und Nachweise soweit gesetzlich zulässig, bis zum Ablauf einer zu bestimmenden Nachfrist nachzufordern, ist hierzu jedoch nicht verpflichtet (Unterlagen gemäß § 56 Abs. 2 VgV und/oder § 36 Abs. 1 VgV).

##### **A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 07/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

##### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

##### **Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

##### **A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Bundes

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse am Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder

zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Informationstechnikzentrum Bund (ITZBund)

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-7001

Hivatalos név: Informationstechnikzentrum Bund (ITZBund)  
Regisztrációs szám: 991-18202-59  
Postacím: Bernkasteler Straße 8  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53175  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Arbeitsbereich Z 42 - Förmliche Vergabeverfahren  
E-mail-cím: [vergaben@itzbund.de](mailto:vergaben@itzbund.de)  
Telefonszám: +49 228-99680-0  
Fax: +49 228-99680-186200  
Internetcím: <https://www.itzbund.de>

#### E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-7004

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes  
Regisztrációs szám: t: 022894990  
Postacím: Kaiser-Friedrich-Str. 16  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53113  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefonszám: +49 2289499-0  
Fax: +49 2289499-163  
Internetcím: <http://www.bundeskartellamt.de>

#### E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

### 8.1. ORG-7005

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefonszám: +49228996100  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## 10. Változtatás

---

Az előző hirdetmény módosítandó változata  
:  
f703d2f6-f803-4ff8-ad54-4ee6c7cbcebf-01  
A változtatás fő oka  
:  
Frissített információ  
Leírás  
:  
Bieterfragen

### 10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: LOT-0000

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 9b69b040-d006-406a-99ba-e619022f940f - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 23/06/2026 14:30:25 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német  
A hirdetmény közzétételi száma: 432291-2026  
HL S kiadás száma: 120/2026  
A közzététel dátuma: 25/06/2026